

ควนมาก

ที่ นร ๐๒๐๓/ ๕๗๙๖

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

พฤษภาคม ๒๕๓๑

เรื่อง การลงนามในข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือ
กับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ควนมาก ที่ กต ๐๓๐๒/๒๕๕๑๔
ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๓๑

ตามที่ได้นำเสนอเรื่องการลงนามในข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการ
ความร่วมมือ/ความช่วยเหลือกับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์ ไปเพื่อคณะรัฐมนตรี
พิจารณาอนุมัติ รวม ๒ ข้อ นั้น

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๓๑ ลงมติ
อนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ทั้ง ๒ ข้อ และให้ดำเนินการต่อไปได้
จึงเรียนยืนยันมา ให้แจ้งให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องทราบแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

(นายอนันต์ อนันตกุล)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

16 พ.ค. 2531

กองนิติกรรม

โทร. ๒๕๒๓๖๖๖

รช. อ.ร. ๑๓/๕/๓๑
ผ.ร.อ.ร.
ผ.ร.
ผ.ร.
ผ.ร.
ผ.ร.
ผ.ร.
ผ.ร.
ผ.ร.

กระทรวงมหาดไทย

ที่ นร ๐๒๐๓/ว (ล) ๕๓๙๕

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

พฤษภาคม ๒๕๓๑

เรื่อง การลงนามในข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือ
กับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์

เรียน รัฐ-กท, กค, กช, คค, พณ, มท, ยช, วท, ศช, สช, อก, ทม, ปลัด-นร.

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ความมาก ที่ กค ๐๓๐๒/๒๕๕๑๘
ลงวันที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๓๑

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้เสนอ เรื่อง การลงนามในข้อตกลง
เกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือกับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์ มาเพื่อ
คณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติ รวม ๒ ข้อ ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาพร้อมนี้
คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๓๑ ลงมติ
อนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ทั้ง ๒ ข้อ และให้ดำเนินการต่อไปได้
จึงเรียนยืนยันมา/จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายอนันต์ อนันตกุล)

เลขาธิการ คณะรัฐมนตรี

16 พ.ค. 2531

กองนิติกรรม

โทร. ๒๔๒๓๖๐๖

ปลัด-นร จึงเรียนมาเพื่อทราบ และขอได้โปรดแจ้งให้กรมวิเทศสหการทราบด้วย

รอ. สจร. ๑๓/๕/๓๑
พช. ๑๓/๕/๓๑
กช. ๑๓/๕/๓๑
คค. ๑๓/๕/๓๑
พณ. ๑๓/๕/๓๑
มท. ๑๓/๕/๓๑
ยช. ๑๓/๕/๓๑
วท. ๑๓/๕/๓๑
ศช. ๑๓/๕/๓๑
สช. ๑๓/๕/๓๑
อก. ๑๓/๕/๓๑
ทม. ๑๓/๕/๓๑
ปลัด-นร. ๑๓/๕/๓๑

ด่วนมาก

ที่ กต 0302/29519



กนร. กม. ๒ รับที่

วันที่ ๒๕/๑๐/๕๖

เวลา ๒๐.๐๙

เลขที่ ๒๘๑๗	๕๖
วันที่ ๒๕.๑๐.๕๖	๕๖.๖๕.๖

๐๖.๙๗๐

๑๐ พ.ค. ๕๖

๑๕.๐๐๔

กระทรวงการต่างประเทศ

วังสราญรมย์ กทม. ๑๐๒๐๐

๒๕ เมษายน ๒๕๓๑

เรื่อง การลงนามในข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือ กับ ประเทศสังคมนิยม/
คอมมิวนิสต์

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๙ เม.ย. ๒๕๓๑

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการ ไทย-ฮังการี
 ๒. สำเนาร่าง Working Arrangement ความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการไทย-ฮังการี พร้อมคำแปล
 ๓. หลักเกณฑ์และแนวปฏิบัติในการจัดทำ Working Arrangement ความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการไทย-ฮังการี

ด้วยในปัจจุบันประเทศไทยได้มีความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการกับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์บางประเทศ และอยู่ในระหว่างการหารือเพื่อจัดทำความตกลงในลักษณะเดียวกันกับอีกหลายประเทศ และขณะนี้มีรัฐบาลฮังการีได้เสนอให้จัดทำ Working Arrangement ความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการ เพื่อดำเนินการให้เป็นไปตามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างกัน ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วยหมายเลข ๑.

โดยที่ในการมีความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างประเทศไทยกับประเทศคอมมิวนิสต์ เพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศในระดับหนึ่งนั้น ฝ่ายไทยคำนึงถึงและกังวลต่อการที่ประเทศเหล่านี้อาจจะมีการเบี่ยงเบนทางการเมืองแบบสองอยู่ด้วยซึ่งจะเกี่ยวข้องกับปัญหาความมั่นคงของประเทศในรูปลักษณะต่าง ๆ จึงต้องมีการติดตามและควบคุมดูแลอย่างใกล้ชิด เพื่อให้มีการดำเนินการในประเด็นดังกล่าวให้ทันต่อเหตุการณ์และไม่เป็นผลเสียหายต่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โดยมี ...

6/7

โดยมีกระทรวงการต่างประเทศเป็นหน่วยงานรับผิดชอบ และด้วยเหตุนี้ข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือกับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์ ซึ่งจะกระทำในนามของรัฐบาลไทย จึงต้องได้รับการอนุมัติจากคณะรัฐมนตรีก่อนที่จะดำเนินการทำความตกลง

เพื่อความสะดวกรวดเร็วในการดำเนินการตามขั้นตอนภายในของฝ่ายไทย กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรขอให้คณะรัฐมนตรีมอบอำนาจให้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นผู้มอบอำนาจอนุมัติแทนคณะรัฐมนตรีให้มีการลงนามในข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือทางด้านต่าง ๆ ภายใต้กรอบความตกลงแม่บทกับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์ ซึ่งระบุให้กระทรวงการต่างประเทศเป็นหน่วยงานรับผิดชอบ (implementing agency) ของฝ่ายไทย ดังเช่น ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างไทยกับอังกฤษ ส่วนในการปฏิบัติ กระทรวงการต่างประเทศจะได้มอบให้กรมวิเทศสหการหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการในรายละเอียดต่อไป

อนึ่ง สำหรับ Working Arrangement ความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างไทยกับอังกฤษ ซึ่งฝ่ายอังกฤษได้เสนอให้มีการลงนามในระหว่างการเยือนอังกฤษ ของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี ระหว่างวันที่ 25 - 28 พฤษภาคม พ.ศ. 2511 กระทรวงการต่างประเทศร่วมกับส่วนราชการที่เกี่ยวข้องได้พิจารณาแล้ว และได้ดำเนินการเสนอให้ฝ่ายอังกฤษพิจารณาร่างดังกล่าว ซึ่งปรากฏหลักเกณฑ์และแนวปฏิบัติต่าง ๆ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วยหมายเลข 3 ทั้งนี้ หากฝ่ายอังกฤษพิจารณาเรื่องนี้ และเห็นพ้องภายในกรอบของหลักเกณฑ์และแนวปฏิบัติข้างต้น ก็สมควรที่จะให้มีการลงนามกัน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดฯ เสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติให้

1. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศมอบหมาย ลงนามใน Working Arrangement ความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างไทย-อังกฤษ

๗/๗

2. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ มีอำนาจอนุมัติให้มีการลงนามในข้อตกลงเกี่ยวกับโครงการความร่วมมือ/ความช่วยเหลือกับประเทศสังคมนิยม/คอมมิวนิสต์ ซึ่งได้มีการทำความตกลงแนบมาแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

ร้อยตรี



(ประพาส ตินปะพันธ์)

รัฐมนตรีช่วยว่าการฯ รักษาการแทน
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

สก. มท.๗

กรมการ เมือง

กองยุโรป

โทร. 2226878